

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.09.2010

aruandeaasta lõpp: 31.12.2011

ärinimi: Osaühing HT Laevateenindus

registrikood: 10233337

tänavanimi, maja number: Sadama 5/7

linn: Tallinn

maakond: Harju maakond

postisihthumber: 10111

telefon: +372 6409804

faks: +372 6409810

e-posti aadress: laevateenindus@tallink.ee

veebilehe aadress: www.tallink.com

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	5
Bilanss	5
Kasumiaruanne	6
Rahavoogude aruanne	7
Omakapitali muutuste aruanne	8
Raamatupidamise aastaaruande lisad	9
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	9
Lisa 2 Nõuded ja ettemaksed	11
Lisa 3 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	11
Lisa 4 Tütarettevõtjate aktsiad ja osad	11
Lisa 5 Kasutusrent	12
Lisa 6 Võlad ja ettemaksed	12
Lisa 7 Tingimuslikud kohustused ja varad	12
Lisa 8 Müügitulu	13
Lisa 9 Müüdnud toodangu (kaupade, teenuste) kulu	13
Lisa 10 Üldhalduskulud	13
Lisa 11 Tööjõukulud	14
Lisa 12 Seotud osapooled	14

Tegevusaruanne

OÜ HT Laevateenindus on AS Tallink Grupp 100% omanduses olev tütarfirma osakapitaliga 25 564 eurot.

OÜ HT Laevateeninduse põhikirjaline tegevus on laevade tehniline ja ohutusalane korraldamine vastavalt ISM-koodeksi nõuetele. ISM koodeks on laevanduses kasutatav juhtimisalane koodeks, mille järgi laeva omada ja/või rentida ja/või korraldada (juhtida) võivad vaid organisatsioonid, mis omavad dokumenteeritud juhtimissüsteemi, kus on selgepiiriliselt lahti kirjutatud organisatsiooni ja tema töötajate volitused ja vastutus ning protsesside kirjeldused. See süsteem peab olema sertifitseeritud tunnustatud organisatsiooni poolt.

OÜ HT Laevateenindus müügitulu moodustub põhiliselt AS-i Tallink Grupp kontserni ettevõtetele osutatud laevakorralduse teenuste eest (laevanduses kasutatav termin – management fee), k.a. laevade mehitamine tehnilise personaliga.

OÜ HT Laevateenindus alustas oma praktilist tegevust 1997.a. oktoobris. Perioodil oktoober 1997 kuni detsember 1997 toimus ISM koodeksi nõuetest tuleneva organisatsiooni dokumenteerimine ja sertifitseerimine. Laevade tehnilist korraldamist vastavalt AS Tallink Grupp ja OÜ HT Laevateenindus vahel sõlmitud lepinguile alustati jaanuaris 1998.

07.03.2011 registreeriti Äriregistris majandusaasta muutmine perioodilt 01.09.-31.08. perioodile 01.01.-31.12. Seoses sellega oli aruandeaasta pikkuseks 16 kuud.

Majandusaasta keskmine töötajate arv oli 556 töötajat.

OÜ HT Laevateenindus töötajate tasu üldsumma 2010/2011 majandusaastal oli 18 813 569 eurot, millest juhatuse palk moodustas 89 369 eurot.

OÜ HT Laevateenindus müügitulu möödunud majandusaastal oli 25 914 220 eurot ja kasum majandustegevusest 154 038 eurot.

2012 aastal olulisi struktuurimuudatusi plaanis ei ole. Eesmärgiks on elektroonilise asjaajamise jätkuv arendamine. Elektroonilise asjaajamise süsteem tagab laevade eelarvete järgimise omanikega kokkulepitud piirides, tagades ka laevade ohutu opereerimise.

Peamised finantssuhtarvud:

(eurodes)	2010/2011	2009/2010
Müügitulu	25 914 220	18 954 673
Käibe kasv	37%	-9%
Brutokasumimäär	3%	3%
Puhaskasum	154 038	208 165
Kasumi muutus	-26%	230%
Puhasrentaablus	0,6%	1,1%
Lühiajaliste kohustuste kattekordaja	1,4	1,3
ROA	5%	5%
ROE	15%	25%

Suhtarvude arvutamisel kasutatud valemid:

Käibe kasv (%) = (müügitulu 2010/2011 – müügitulu 2009/2010) / müügitulu 2009/2010 * 100

Brutokasumimäär (%) = brutokasum / müügitulu * 100

Kasumi kasv (%) = (puhaskasum 2010/2011 – puhaskasum 2009/2010) / puhaskasum 2009/2010 * 100

Puhasrentaablus (%) = puhaskasum / müügitulu * 100

Lühiajaliste kohustuste kattekordaja (kordades) = käibevara / lühiajalised kohustused

ROA (%) = puhaskasum / varad kokku * 100

$ROE (\%) = \text{puhaskasum} / \text{omakapital kokku} * 100$

/allkirjastatud digitaalselt/

Tanel Hinno
Juhatuse liige

Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss

(eurodes)

	31.12.2011	31.08.2010	Lisa nr
Varad			
Käibevara			
Raha	260 022	21 609	
Nõuded ja ettemaksed	3 072 756	3 890 986	2
Kokku käibevara	3 332 778	3 912 595	
Põhivara			
Finantsinvesteeringud	27 159	25 044	4
Kokku põhivara	27 159	25 044	
Kokku varad	3 359 937	3 937 639	
Kohustused ja omakapital			
Kohustused			
Lühiajalised kohustused			
Võlad ja ettemaksed	2 348 267	3 109 347	6
Kokku lühiajalised kohustused	2 348 267	3 109 347	
Kokku kohustused	2 348 267	3 109 347	
Omakapital			
Osakapital nimiväärtuses	25 564	25 565	
Kohustuslik reservkapital	2 556	2 556	
Muud reservid	29 340	0	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	800 172	592 006	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	154 038	208 165	
Kokku omakapital	1 011 670	828 292	
Kokku kohustused ja omakapital	3 359 937	3 937 639	

Kasumiaruanne

(eurodes)

	01.09.2010 - 31.12.2011	01.09.2009 - 31.08.2010	Lisa nr
Müügitulu	25 914 220	18 954 673	8
Müüdnud toodangu (kaupade, teenuste) kulu	-25 137 162	-18 391 995	9
Brutokasum (-kahjum)	777 058	562 678	
Üldhalduskulud	-629 376	-372 643	10
Muud äritulud	4 241	0	
Muud ärikulud	0	-420	
Äriksusum (-kahjum)	151 923	189 615	
Finantstulud ja -kulud	2 115	18 550	
Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist	154 038	208 165	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	154 038	208 165	

Rahavoogude aruanne

(eurodes)

	01.09.2010 - 31.12.2011	01.09.2009 - 31.08.2010
Rahavood äritegevusest		
Ärikasum (kahjum)	151 923	189 615
Korrigeerimised		
Muud korrigeerimised	29 340	0
Kokku korrigeerimised	29 340	0
Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	818 230	-287 651
Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	-761 080	106 551
Kokku rahavood äritegevusest	238 413	8 515
Kokku rahavood	238 413	8 515
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	21 609	13 094
Raha ja raha ekvivalentide muutus	238 413	8 515
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	260 022	21 609

Omakapitali muutuste aruanne

(eurodes)

					Kokku
	Osakapital nimiväärtuses	Kohustuslik reservkapital	Muud reservid	Jaotamata kasum (kahjum)	
31.08.2009	25 565	2 556	0	592 006	620 127
Aruandeperioodi kasum (kahjum)	0	0	0	208 165	208 165
31.08.2010	25 565	2 556	0	800 171	828 292
Aruandeperioodi kasum (kahjum)	0	0	0	154 038	154 038
Muutused reservides	0	0	29 340	0	29 340
Muud muutused omakapitalis	-1	0	0	1	0
31.12.2011	25 564	2 556	29 340	954 210	1 011 670

Ettevõtte osakapitali muudatus seoses Eestis kehtiva ametliku vääringu muutumisega registreeriti Äriregistris 07.03.2011. Osa nimiväärtusega 400 000 Eesti krooni muudeti osaks nimiväärtusega 25 564 eurot. Seoses sellega vähenes osakapital 1 euro võrra ning sama summa võrra suurennes ettevõtte jaotamata kasum.

Ettevõtte osakapital koosneb seisuga 31.12.2011.a. 1 osast nimiväärtusega 25 564 eurot. Põhikirjas lubatud maksimaalne osakapitali suurus on 100 000 eurot. 31.08.2010 koosnes osakapital ühest osast nimiväärtusega 400 000 Eesti krooni.

Muude reservide real on kajastatud aktsiaoptsiooniprogrammi reserv. OÜ HT Laevateenindus emaettevõtte AS Tallink Grupp väljastas 2011 juunis kontserni töötajatele aktsiaoptsioonid. Väljastatud aktsiaoptsioonide eest saadud teenuste õiglane väärtus on mõõdetud Black-Scholes mudelit kasutades aktsiaoptsiooni väljastamise päeval. Nimetatud optsioonid on mittevõõrandatavad ning nende kasutamine võib toimuda mitte enne kui 31.05.2014 ja mitte hiljem kui 30.11.2014.

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

OÜ HT Laevateenindus raamatupidamisarvestus ja finantsaruanded on koostatud lähtudes Eesti heast raamatupidamistavast, mille põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi raamatupidamise seadusega ja Eesti Vabariigi Raamatupidamise Toimkonna poolt välja antud juhenditega, mis lähtuvad üldtunnustatud rahvusvahelistest finantsaruandluse standarditest (IFRS - International Financial Reporting Standards).

OÜ HT Laevateenindus raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kasutades soetusmaksumuse printsiipi.

Ettevõtte ei ole koostanud konsolideeritud raamatupidamise aastaaruannet, kuna 100% tema aktsiatest kuulub Eesti firmale AS Tallink Grupp, kes ise koostab konsolideeritud raamatupidamise aastaaruande. AS-i Tallink Grupp konsolideeritud raamatupidamise aastaaruanne on kättesaadaval Eesti Äriregistrist.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud eurodes.

07.03.2011 registreeriti Äriregistris majandusaasta muutmine perioodilt 01.09.-31.08. perioodile 01.01.-31.12. ning seoses sellega on aruandeaasta pikkuseks 16 kuud.

Arvestuspõhimõtete või informatsiooni esitusviisi muutused

Arvestus- ja esitusvaluuta

Seoses Eestis kehtiva ametliku vääringu muutumisega on alates 01.01.2011 ettevõtte arvestus- ja esitusvaluutaks Eesti krooni asemel euro. Eesti kroonides esitatud varasemate perioodide finantsandmed on ümberarvutatud eurodesse lähtudes Euroopa Liidu Nõukogu määruses kinnitatud valuutakursist 15,6466. Tulenevalt asjaolust, et Eesti krooni ja euro vahetuskurss on olnud varasemalt samal tasemel fikseeritud, ei avaldanud arvestus- ja esitusvaluuta muutmine mõju ettevõtte finantsseisundile, aruandeperioodi tulemusele ega rahavoogudele.

Välisvaluutas toimunud tehingud ning välisvaluutas fikseeritud finantsvarad ja -kohustused

Välisvaluutas fikseeritud tehingute kajastamisel on aluseks võetud tehingu toimumise päeval ametlikult kehtinud Euroopa Keskpanka valuutakursid. Välisvaluutas fikseeritud varad ja kohustused on bilansipäeva seisuga ümber hinnatud eurodesse bilansipäeval ametlikult kehtinud Euroopa Keskpanka valuutakursside alusel. Välisvaluutatehingutest saadud kasumid ja kahjumid on kasumiaruandes kajastatud periooditulu ja -kuluna.

Tütar- ja sidusettevõtjate aktsiad või osad

Tütar- ja sidusettevõtete osad on bilansis kajastatud kasutades kapitaliosaluse meetodit, mille kohaselt soetusmaksumuses kajastatud alginvesteeringut on korrigeeritud tütar-ettevõtte kasumi/kahjumiga ning laekunud dividendidega. Omavahelistest tehingutest tekkinud realiseerimata kasumid ja kahjumid elimineeritakse.

Nõuded ja ettemaksed

Nõuded on bilansis hinnatud lähtuvalt tõenäoliselt laekuvatest summadest. Nõuete hindamisel on vaadatud igat nõuet eraldi, arvestades teadaolevat informatsiooni kliendi maksevõime kohta.

Materiaalne ja immateriaalne põhivara

Amortisatsiooni arvestamisel kasutatakse lineaarset meetodit. Amortisatsiooninorm määratakse igale põhivara objektile eraldi sõltuvalt selle kasulikust tööeast. Amortisatsioonimäärad aastas on põhivara gruppidele järgmised:

Põhivara arvelevõtmise alampiir 1000

Kasulik eluiga põhivara gruppide lõikes (aastates)

Põhivara grupi nimi	Kasulik eluiga
Masinad ja seadmed	5

Rendid

Renditehinguid käsitletakse kapitalirendina kui kõik olulised lepingust tulenevad tulud ja riskid lähevad üle rentnikule. Ülejäänud rendilepinguid käsitletakse kasutusrendina.

Kasutusrendi puhul kajastab renditavat vara oma bilansis rendileandja. Kasutusrendi maksed kajastatakse rendiperioodi jooksul lineaarselt rendileandja poolt tuluna ning rentniku poolt kuluna.

Maksustamine

Kehtiva tulumaksuseaduse kohaselt maksustatakse alates 01.01.2008 dividendidena jaotatavat kasumit määraga 21/79 netodividendina väljamakstud summast. Dividendidelt arvestatud ettevõtte tulumaks kajastatakse tulumaksukuluna dividendide väljakuulutamise perioodi kasumiaruandes, sõltumata sellest, millise perioodi eest need on välja kuulutatud või millal dividendid välja makstakse. Maksimaalne võimalik tulumaksukohustuse summa, mis võiks kaasneda dividendide väljamaksmisega, on ära toodud aastaaruande lisades.

Seotud osapooled

Ettevõtte loeb osapooli seotuks juhul, kui üks osapool omab kas kontrolli teise osapoole üle või olulist mõju teise osapoole äriliste otsustele. Seotud osapooled on:

1. Emaettevõtte;
2. Tütarettevõtte;
3. Teised samasse konsolideerimisgruppi kuuluvad ettevõtted;
4. Osaühingu tegevdirektor, juhatus ja nõukogu. Lisaks on seotud osapoolteks eelnevalt kirjeldatud isikute lähisugulased ja nende poolt kontrollitavad või nende olulise mõju all olevad ettevõtted.

Tulud

Tulu kajastatakse saadud või saadaoleva tasu õiglases väärtuses. Kaupade müügist tulenevat tulu kajastatakse siis, kui kõik olulised omandiga seotud riskid on läinud üle ostjale ning müügitulu ja tehinguga seotud kulu on usaldusväärselt määratav. Tulu teenuste müügist kajastatakse teenuse osutamisel.

Lisainformatsioon

Finantsvarad ja –kohustused

Finantsvaradeks loetakse raha, lühiajalisi finantsinvesteeringuid, nõudeid ostjate vastu ja muid lühi- ja pikaajalisi nõudeid.

Finantskohustusteks loetakse tarnijatele tasumata arveid ning lühi- ja pikaajalisi võlakohustusi.

Finantsvarad ja –kohustused võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, milleks on antud finantsvara või –kohustuse eest makstud või saadud tasu õiglane väärtus. Algne soetusmaksumus sisaldab kõiki finantsvara või –kohustusega otseselt seotud tehingukulutusi.

Finantsvarad ja -kohustused kajastatakse bilansis korrigeeritud soetusmaksumuses.

Finantsvara eemaldatakse bilansist siis, kui ettevõtte kaotab õiguse finantsvarast tulenevatele rahavoogudele või ta annab kolmandale osapoolele üle varast tulenevad rahavood ning enamiku finantsvaraga seotud riskidest ja hüvedest. Finantskohustus eemaldatakse bilansist siis, kui see on rahuldatud, lõpetatud või aegunud.

Finantsvara oste ja müüke kajastatakse järjepidevalt väärtuspäeval st päeval, mil ettevõtte saab ostetud finantsvara omanikuks või kaotab omandiõiguse müüdud finantsvara üle.

Tingimuslikud kohustused

Tingimuslikeks kohustusteks klassifitseeritakse need kohustused, mille realiseerumise tõenäosus jääb alla 50% või mille suurust ei saa usaldusväärselt hinnata. Tingimuslike kohustuste üle peetakse arvestust bilansiväliselt.

Rahavoogude aruanne

Rahavoogude aruanne on koostatud kaudsel meetodil. Raha ja selle ekvivalentidena kajastatakse rahavoogude aruandes kassas olevat sularaha ja arvelduskontode jääke.

Aksiaoptsioonid

Väljastatud aksiaoptsioonide eest saadud teenuste õiglane väärtus on mõõdetud Black-Scholes mudelit kasutades aksiaoptsiooni väljastamise päeval.

Väljastatud aksiaoptsioonide eest saadud teenuste õiglane väärtus on kajastatud kasumiaruandes kuludes ning samas summas muude reservide real omakapitali koosseisus ning muude korrigeerimiste real rahavoogude aruandes.

Bilansipäevajärgsed sündmused

Raamatupidamise aastaaruandes kajastuvad olulised vara ja kohustuste hindamist mõjutavad asjaolud, mis ilmnesid bilansi kuupäeva ja aruande koostamispäeva vahemikul, kuid on seotud aruandeperioodil või varasematel perioodidel toimunud tehingutega.

Bilansipäevajärgsed sündmused, mida ei ole varade ja kohustuste hindamisel arvesse võetud, kuid mis oluliselt mõjutavad järgmise majandusaasta tulemust, on raamatupidamise aastaaruandes avalikustatud.

Lisa 2 Nõuded ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2011	31.08.2010	Lisa nr
Nõuded ostjate vastu	3 013 560	3 761 455	
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	705	671	3
Muud nõuded	56 861	126 366	
Ettemaksed	1 630	2 494	
Kokku Nõuded ja ettemaksed	3 072 756	3 890 986	

Lisa 3 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad

(eurodes)

	31.12.2011		31.08.2010	
	Ettemaks	Maksuvõlg	Ettemaks	Maksuvõlg
Käibemaks	705	0	671	0
Üksikisiku tulumaks	0	391 491	0	480 013
Sotsiaalmaks	0	688 388	0	834 406
Kohustuslik kogumispension	0	26 400	0	19 254
Töötuskindlustusmaksed	0	83 291	0	102 156
Kokku Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	705	1 189 570	671	1 435 829

Vaata ka lisad 2 ja 6.

Lisa 4 Tütarettevõtjate aktsiad ja osad

(eurodes)

Tütarettevõtjate aktsiad ja osad, üldine informatsioon:				
Tütarettevõtja nimetus	Asukohamaa	Põhitegevusala	Osalusemäär (%)	
			31.08.2010	31.12.2011
SIA HT Shipmanagement	Läti Vabariik	Tehniline management	100	100

Tütarettevõtjate aktsiad ja osad, detailne informatsioon:			
Tütarettevõtja nimetus	31.08.2010	Kasum(Kahjum) kapitaliosaluse meetodil	31.12.2011
SIA HT Shipmanagement	25 044	2 115	27 159
Kokku:	25 044	2 115	27 159

Seisuga 31.12.2011 jaguneb SIA HT Shipmanagement omakapital summas 27 159 eurot osakapitaliks summas 2 845 eurot, eelmiste perioodide jaotamata kasumiks summas 22 199 eurot ja aruandeperioodi kasumiks summas 2 115 eurot.

Lisa 5 Kasutusrent

(eurodes)

Aruandekohustuslane kui rentnik		
	01.09.2010 - 31.12.2011	01.09.2009 - 31.08.2010
Kasutusrendikulu	36 180	38 647

Ettevõtte rendib kasutusrendi tingimustel transpordivahendeid. OÜ Hansatee Kinnisvaraga on sõlmitud katkestatav rendileping.

Lisa 6 Võlad ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2011	31.08.2010	Lisa nr
Võlad tarnijatele	1 417	3 348	
Võlad töövõtjatele	1 015 322	1 571 965	
Maksuvõlad	1 189 570	1 435 829	3
Muud võlad	141 958	98 205	
Kokku võlad ja ettemaksed	2 348 267	3 109 347	

Lisa 7 Tingimuslikud kohustused ja varad

(eurodes)

Ettevõtte jaotamata kasum seisuga 31.12.2011 moodustas 954 210 eurot (31.08.2010: 800 171 eurot). Maksimalne võimalik tulumaksukohustuse summa, mis võib kaasneda kogu jaotamata kasumi väljamaksmisel dividendidena, on 200 384 eurot (31.08.2010: 168 036 eurot), seega netodividendidena oleks võimalik välja maksta 753 826 eurot (31.08.2010: 632 135 eurot).

Lisa 8 Müügitulu

(eurodes)

Müügitulu geograafiliste piirkondade lõikes		
	01.09.2010 - 31.12.2011	01.09.2009 - 31.08.2010
Müük Euroopa Liidu riikidele		
Eesti	25 484 392	18 712 314
Rootsi	174 709	92 033
Läti	126 301	88 971
Soome	81 807	61 355
Muud Euroopa Liidu riigid	47 011	0
Kokku müük Euroopa Liidu riikidele	25 914 220	18 954 673
Kokku müügitulu	25 914 220	18 954 673
Müügitulu tegevusalade lõikes		
	01.09.2010 - 31.12.2011	01.09.2009 - 31.08.2010
Personaliteenus	25 235 721	18 436 215
Tehniline haldamine ja korraldamine	678 499	518 458
Kokku müügitulu	25 914 220	18 954 673

Lisa 9 Müüdnud toodangu (kaupade, teenuste) kulu

(eurodes)

	01.09.2010 - 31.12.2011	01.09.2009 - 31.08.2010	Lisa nr
Mitmesugused bürookulud	-101 401	-50 955	
Tööjõukulud	-25 026 320	-18 332 233	11
Tehnilised kulud	-9 441	-8 807	
Kokku müüdnud toodangu (kaupade, teenuste) kulu	-25 137 162	-18 391 995	

Lisa 10 Üldhalduskulud

(eurodes)

	01.09.2010 - 31.12.2011	01.09.2009 - 31.08.2010	Lisa nr
Mitmesugused bürookulud	-126 450	-81 212	
Tööjõukulud	-502 926	-291 431	11
Kokku üldhalduskulud	-629 376	-372 643	

Lisa 11 Tööjõukulud

(eurodes)

	01.09.2010 - 31.12.2011	01.09.2009 - 31.08.2010	Lisa nr
Palgakulu	-18 813 569	-13 818 835	
Sotsiaalmaksud	-6 554 824	-4 710 716	
Muud	-160 853	-94 113	
Kokku tööjõukulud	-25 529 246	-18 623 664	9, 10
Töötajate keskmine arv taandatuna täistööajale	556	595	

Lisa 12 Seotud osapooled

(eurodes)

Aruandekohustuslase emaettevõtja nimetus	AS Tallink Grupp
Riik, kus aruandekohustuslase emaettevõtja on registreeritud	Eesti Vabariik

Saldod seotud osapooltega rühmade lõikes

	31.12.2011		31.08.2010	
	Nõuded	Kohustused	Nõuded	Kohustused
Tütarettevõtjad	217 727	0	88 832	0
Teised samasse konsolideerimisgruppi kuuluvad ettevõtjad	2 757 935	138 644	3 672 624	94 479

	01.09.2010 - 31.12.2011		01.09.2009 - 31.08.2010	
	Ostud	Müügid	Ostud	Müügid
Emaettevõtja	3 365	18 841 872	2 087	13 290 113
Tütarettevõtjad	0	126 301	0	88 971
Teised samasse konsolideerimisgruppi kuuluvad ettevõtjad	148 673	6 847 038	94 495	5 575 589

Tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestatud tasud ja muud olulised soodustused		
	01.09.2010 - 31.12.2011	01.09.2009 - 31.08.2010
Arvestatud tasu	89 369	49 597

OÜ HT Laevateenindus osutas seotud osapooltele personali- ning tehnilise haldamise ja korraldamise teenust.

Aruande digitaalallkirjad

Osaühing HT Laevateenindus (registrikood: 10233337) 01.09.2010 - 31.12.2011 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
TANEL HINNO	Juhatuse liige	23.04.2012

SÕLTUMATU VANDEAUDIITORI ARUANNE

Osaühing HT Laevateenindus osanikule

Oleme auditeerinud Osaühing HT Laevateenindus raamatupidamise aastaaruannet, mis sisaldab bilanssi seisuga 31.12.2011, kasumiaruannet, omakapitali muutuste aruannet ja rahavoogude aruannet eeltoodud kuupäeval lõppenud majandusaasta kohta, aastaaruande koostamisel kasutatud oluliste arvestuspõhimõtete kokkuvõtet ning muid selgitavaid lisaasid. Auditeeritud raamatupidamise aastaaruanne on esitatud lehekülgedel 5 kuni 14.

Juhtkonna kohustus raamatupidamisaruannete osas

Juhtkond vastutab raamatupidamise aastaaruande koostamise ja õiglase esitamise eest kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga ning sellise sisekontrolli eest, mida juhtkond peab vajalikuks, et võimaldada pettusest või veast tuleneva olulise väärkajastamiseta raamatupidamise aastaaruande koostamist.

Vandeaudiitori kohustus

Meie kohustuseks on avaldada oma auditi põhjal arvamust selle raamatupidamise aastaaruande kohta. Viisime oma auditi läbi kooskõlas rahvusvaheliste auditeerimisstandarditega (Eesti). Nende standardite kohaselt on nõutav, et oleme kooskõlas eetikanõuetega ning planeerime ja viime auditi läbi omandamiseks põhjendatud kindluse selle kohta, kas raamatupidamise aastaaruanne on olulise väärkajastamiseta.

Audit hõlmab raamatupidamise aastaaruandes esitatud arvnahtajate ja avalikustatud informatsiooni kohta auditi tõendusmaterjali hankimiseks vajalike protseduuride läbiviimist. Valitud protseduurid sõltuvad vandeaudiitori otsustustest, sealhulgas hinnangust riskidele, et raamatupidamise aastaaruanne võib sisaldada pettustest või vigadest tulenevaid olulisi väärkajastamisi. Nende riskihinnangute tegemisel võtab vandeaudiitor arvesse sisekontrolli, mis on relevantne majandusüksuse raamatupidamise aastaaruande koostamisel ja õiglasel kajastamisel, kavandamaks antud tingimustes asjakohaseid auditiprotseduure, kuid mitte arvamuse avaldamise eesmärgil majandusüksuse sisekontrolli tulemuslikkuse kohta. Audit hõlmab samuti juhtkonna poolt kasutatud arvestuspoliitika asjakohasuse ja tehtud arvestushinnangute põhjendatuse ning ka raamatupidamise aastaaruande üldise esitusviisi hindamist.

Usume, et auditi tõendusmaterjal, mille oleme hankinud, on piisav ja asjakohane aluse andmiseks meie auditiarvamusele.

Arvamus

Meie arvates kajastab kaasatud raamatupidamise aastaaruanne kõigis olulistes osades õiglaselt Osaühing HT Laevateenindus finantsseisundit seisuga 31.12.2011 ning sellel kuupäeval lõppenud majandusaasta finantstulemust ja rahavoogusid kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga.

/digitaalselt allkirjastatud/

Andres Root
Vandeaudiitori number 9
KPMG Baltics OÜ
Audiitorettevõtja tegevusloa number 17
Narva mnt 5, Tallinn 10117
23. aprill 2012

Audiitorite digitaalallkirjad

Osaühing HT Laevateenindus (registrikood: 10233337) 01.09.2010 - 31.12.2011 majandusaasta aruandele lisatud audiitori aruande on digitaalselt allkirjastanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
ANDRES ROOT	Vandeaudiitor	23.04.2012

Kasumi jaotamise ettepanek

(eurodes)

	01.09.2010 - 31.12.2011
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	800 172
Aruandeaasta kasum (kahjum)	154 038
Kokku	954 210
Jaotamine	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) peale jaotamist (katmist)	954 210
Kokku	954 210

Kasumi jaotamise otsus

(eurodes)

	31.12.2011
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	800 172
Aruandeaasta kasum (kahjum)	154 038
Kokku	954 210

Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

Tegevusala	EMTAK kood	Müügitulu (EUR)	Müügitulu %	Põhitegevusala
Muu inimressursiga varustamine	78301	25235721	97.38%	Jah
Muud veetransporti teenindavad tegevusalad	52229	678499	2.62%	Ei

Osanikud

Nimi / ärinimi	Isikukood / registrikood / sünniaeg	Elukoht / Asukoht	Osaluse suurus ja valuuta
Aktsiaselts Tallink Grupp	10238429	Sadama 5/7, Tallinn, Harju maakond, Eesti	25564 EUR

Sidevahendid

Liik	Sisu
Telefon	+372 6409804
Faks	+372 6409810
E-posti aadress	mare.puusaag@tallink.ee
E-posti aadress	laevateenindus@tallink.ee